

ЮБИЛЕИ

СКРОМНЫЙ ТРУЖЕНИК НА НИВЕ ПРОСВЕЩЕНИЯ И ОБРАЗОВАНИЯ: К ЮБИЛЕЮ Л.П. ЮДИНОЙ

А.В. Величко, Л.В. Красильникова

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Москва, Россия; all_velichko@mail.ru, likras@mail.ru

Аннотация: Л.П. Юдина, заслуженный преподаватель Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, отмечает в этом году 95-летний юбилей. В данной статье рассматривается ее профессиональная деятельность и научные интересы, а также вклад Лии Павловны в становление специальности «Русский язык как иностранный».

Ключевые слова: Л.П. Юдина; русский язык как иностранный; студенты-филологи; виды глаголов; глаголы движения; лингводидактика; филологический факультет МГУ имени М.В. Ломоносова; кафедра русского языка для иностранных студентов

doi: 10.55959/MSU0130-0075-9-2024-47-02-22

Для цитирования: Величко А.В., Красильникова Л.В. Скромный труженик на ниве просвещения и образования: к юбилею Л.П. Юдиной // Вестн. Моск. ун-та. Серия 9. Филология. 2024. № 2. С. 266–271.

A MODEST WORKER IN THE FIELD OF ENLIGHTENMENT AND EDUCATION: TO THE ANNIVERSARY OF L.P. YUDINA

A.V. Velichko, L.V. Krasilnikova

Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia; all_velichko@mail.ru, likras@mail.ru

Abstract: L.P. Yudina, an honored lecturer at Lomonosov Moscow State University, celebrates 95th jubilee this year. This article explores her professional activities and academic interests, as well as Liya Pavlovna's contribution to the formation of the specialty "Russian as a Foreign Language".

Keywords: L.P. Yudina, Russian as a Foreign Language; students of Philology; verb aspects; verbs of movement; Linguodidactics; Faculty of Philology of Lomonosov Moscow State University; Department of Russian Language for Foreign Students



For citation: Velichko A.V., Krasilnikova L.V. (2024) A Modest Worker in the Field of Enlightenment and Education: To the Anniversary of L.P. Yudina. *Lomonosov Philology Journal. Series 9. Philology*, no. 2, pp. 266–271.

5 февраля 2024 года мы отметили славный юбилей нашей дорогой и уважаемой коллеги — Лии Павловны Юдиной.

Начало долгой и плодотворной исследовательской и педагогической деятельности Лии Павловны пришлось на период становления прикладной лингвистической дисциплины «Теория и практика преподавания русского языка как иностранного». В связи с возросшим в мире интересом к русскому языку в 1951 году на филологическом факультете МГУ имени М.В. Ломоносова была создана первая в СССР кафедра русского языка для иностранных учащихся. И в 1952 г. тогда еще юной выпускнице филологического факультета Л.П. Юдиной (Яцковской) была предложена должность преподавателя русского языка иностранным учащимся.

Таким образом, вся жизнь Лии Павловны Юдиной оказалась связана с филологическим факультетом МГУ и преподаванием русского языка как иностранного.

Ее ученики из разных стран, ставшие после окончания учебы преподавателями или лингвистами-исследователями у себя на родине, во многом способствовали дальнейшему росту интереса в мире к русскому языку, а значит, и к истории, и к культуре России.

Л.П. Юдина вместе с другими преподавателями кафедры стояла у истоков новой дисциплины, прекрасно осознавая, что это особое, пока еще не разработанное направление русистики, и поэтому практические занятия должны непременно поддерживаться научно-исследовательской работой. Отсюда и такая впечатляющая многогранность деятельности Лии Павловны, в чем отразилось своеобразие самой дисциплины. Так, параллельно с преподаванием Л.П. Юдина занялась исследованием специфики русского языка, используя полученные разработки не только на занятиях с иностранными учащимися, но и для написания статей, пособий и других учебных материалов. Лия Павловна одна из первых приняла участие в создании национально ориентированных учебных пособий, в частности для поляков и испанцев [Всеволодова, Юдина 1963; Лобанова, Степанова, Юдина 1973].

Л.П. Юдина в основном занималась грамматикой, в частности глубоко исследовала такую сложную лексико-грамматическую тему, как глаголы движения и их функционирование в русской речи. И хотя многие исследователи обращались к данной проблеме, именно Лия Павловна наиболее полно и всесторонне исследовала ее в аспекте РКИ, посвятив ей ряд пособий, в том числе написанные

в соавторстве с Г.А. Битехтиной [Битехтина, Юдина 2019; Юдина 2014].

Другая не менее важная лингводидактическая тема, входящая в круг интересов Лии Павловны, — это виды глагола в русском языке, особая тема, которая с трудом усваивается учащимися разных национальностей. Особенности употребления глаголов совершенного и несовершенного вида изложены ею в объемной главе в «Книге о грамматике», выдержавшей несколько изданий [Книга о грамматике 2004, 2004, 2018], а также в учебном пособии [Юдина 2021].

Еще одно научно-методическое направление, которым всегда серьезно занималась Лия Павловна, — это работа с текстом, в первую очередь — с научным текстом на занятиях по языку специальности. Итогом ее работы стали написанные в соавторстве пособия «Русский язык в текстах о филологии» [Величко, Юдина 2023] и «Пособие по обучению монологической речи студентов-филологов» [Величко, Лебедева, Юдина 1988]. Цель пособий — обучить иностранных студентов различным видам работы с текстом по специальности, то есть по филологии: составлению разных видов плана, написанию тезисов, аннотации, разного вида рефератов, рецензии и т. д.

Оценивая вклад Л.П. Юдиной в работу кафедры русского языка для иностранных учащихся филологического факультета МГУ, следует подчеркнуть, что, скромная труженица на ниве просвещения и образования, она не только много работала, выполняя свои непосредственные обязанности, но и постоянно помогала молодым коллегам, тем, кто только начинал преподавательскую деятельность в области РКИ.

Лия Павловна — удивительно отзывчивый, надежный человек. Отметим также, что она никогда не заботилась о собственной карьере, не стремилась к написанию и защите диссертации, хотя, безусловно, могла бы это сделать, учитывая тот высокий уровень научной разработки проблематики, которой она занималась.

Необходимо сказать еще об одном виде деятельности Л.П. Юдиной. Она долгое время руководила сектором иностранных студентов-филологов на кафедре филологического факультета и очень много сделала для повышения эффективности обучения инофонов. Ею были подготовлены учебные программы по русскому языку для студентов 1–5 курсов, содержание которых учитывалось при разработке более поздних программ [Программа 2019]. Под ее руководством создавались типовые контрольные работы, а также зачетные и экзаменационные материалы.

Именно Лия Павловна подбирала, готовила тексты и учебные материалы по развитию речи — даже не думая об их публикации! —

к разговорным темам, которые в итоге составили текстотеку для практического курса русского языка.

И напоследок следует сказать о том, что Лия Павловна настолько всегда была увлечена филологией, что сумела привить эту любовь и членам своей семьи — ее дочь и одна из внучек стали филологами: дочь работала учителем английского языка в школе, а Алина Сергеевна Бодрова — известный исследователь и преподаватель истории русской литературы.

Мы можем по праву сказать, что Лия Павловна Юдина — это золотой фонд нашей специальности. Не случайно она имеет почетное звание «Заслуженный преподаватель Московского университета»!

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Битехтина Г.А., Юдина Л.П. Глаголы движения: устные упражнения с комментариями: учебное пособие / 2-е изд. М., 2019. 134 с.
2. Величко А.В., Юдина Л.П. Русский язык в текстах о филологии. М.: Русский язык. Курсы. 2023, 4-е изд. 256 с.
3. Величко А.В., Лебедева Н.В., Юдина Л.П. Обучение монологической речи студентов-филологов. Пособие / Под ред. А.В. Величко; М.: Изд-во Московского университета, 1988. 154 с.
4. Всеволодова М.В., Юдина Л.П. Учебник русского языка для поляков (1-й год обучения). М.: Изд-во МГУ, 1963, 400 с.
5. Книга о грамматике. Для преподавателей русского языка как иностранного. Величко А.В., Красильникова Л.В., Юдина Л.П. и др. / Под ред. А.В. Величко; Санкт-Петербург: Златоуст, 2018. 752 с.
6. Книга о грамматике: Материалы к курсу «Русский язык как иностранный», Величко А.В., Красильникова Л.В., Юдина Л.П. / Под ред. А.В. Величко; М.: Изд. Московского университета, 2004. 688 с.
7. Книга о грамматике: Русский язык как иностранный: Учебное пособие. Величко А.В., Красильникова Л.В., Юдина Л.П. / Под ред. А.В. Величко. 2-е изд. М.: Изд. Московского университета, 2004. 816 с.
8. Лобанова Н.А., Степанова Л.В., Юдина Л.П. Практическое пособие по русскому языку для иностранцев. Под ред. Юдиной Л.П. / L.P.Yudina. Ejercicios practicos de lengua rusa para extranjereros. Barcelona: Editorial Ariel. Esplugues de Llobregat. Barcelona, 1973. 189 с.
9. Программа по русскому языку для иностранных студентов-филологов: Практический курс. Величко А.В., Красильникова Л.В., Маркова В.А., Чаплыгина Т.Е., Юдина Л.П. / Под ред. Л.В. Красильниковой, В.А. Марковой; Изд. 2-е; М.: Изд. «Перо», 2019. 104 с.
10. Юдина Л.П. Виды глагола и их употребление: Комментарии. Упражнения: учебное пособие; М.: Русский язык. Курсы, 2021. 160 с.
11. Юдина Л.П. Идти или ходить? Глаголы движения в речи. 3-е; М: Русский язык. Курсы, 2014. 200 с.

REFERENCES

1. Bitekhtina G.A., Yudina L.P. Glagoly dvizheniya: ustnye uprazhneniya s kommentariyami: uchebnoe posobie [Verbs of Movement: Oral Exercises with Comments]. 2nd ed., Moscow, Flinta Publ., 2019. 134 p.

2. Velichko A.V., Yudina L.P. Russkij yazyk v tekstah o filologii [The Russian Language in Texts about Philology]. Moscow, Russkij yazyk. Kursy Publ., 2023, 4th ed. 256 p.
3. Velichko A.V., Lebedeva N.V., Yudina L.P. Obuchenie monologicheskoy rechi studentov-filologov. Posobie [Teaching Monologue Speech to Students of Philology. Study Guide]. Ed. by A.V. Velichko, Moscow, MSU Publishing House, 1988. 154 p.
4. Vsevolodova M.V., Yudina L.P. Uchebnik russkogo yazyka dlya polyakov (1-yj god obucheniya) [Russian Language Textbook for Poles]. Moscow, MSU Publishing House, 1963. 400 p.
5. Kniga o grammatike. Dlya prepodavatelej russkogo yazyka kak inostrannogo. [A Grammar Book. For Teachers of Russian as a Foreign Language]. Velichko A.V., Krasilnikova L.V., Yudina L.P. and others Ed. by A.V. Velichko, St-Petersburg, Zlatoust Publ., 2018. 752 p.
6. Kniga o grammatike: Materialy k kursu «Russkij yazyk kak inostrannyj» [A Grammar Book. For Teachers of Russian as a Foreign language]. Velichko A.V., Krasilnikova L.V., Yudina L.P. Ed. by A.V. Velichko, Moscow, MSU Publishing House, 2004. 688 p.
7. Kniga o grammatike: Russkij yazyk kak inostrannyj: Uchebnoe posobie. [A Grammar Book. For Teachers of Russian as a Foreign language]. Velichko A.V., Krasilnikova L.V., Yudina L.P. Ed. by A.V. Velichko. 2nd ed., Moscow, MSU Publishing House, 2004. 816 p.
8. Lobanova N.A., Stepanova L.V., Yudina L.P. Prakticheskoe posobie po russkomu yazyku dlya inostrancev [Practical Guide to the Russian Language for Foreigners]. Ed. by Yudina L.P. / L.P. Yudina. Ejercicios practicos de lengua rusa para extranjeros. Barcelona, Editorial Ariel. Esplugues de Llobregat. 1973. 189 p.
9. Programma po russkomu yazyku dlya inostrannyh studentov-filologov: Prakticheskij kurs. [Russian Language Program for Foreign Philology Students: Practical Course]. Velichko A.V., Krasilnikova L.V., Markova V.A., Chaplygina T.E., Yudina L.P. Ed. by L.V. Krasilnikova, V.A. Markova; 2nd ed.; Moscow, Pero Publ., 2019. 104 p.
10. Yudina L. P. Vidy glagola i ih upotreblenie: Kommentarii. Uprazhneniya: uchebnoe posobie [Verb Aspects and Their Use]. Moscow, Russkij yazyk. Kursy Publ, 2021. 160 p.
11. Yudina L.P. Idti ili hodit'? Glagoly dvizheniya v rechi [Verbs of Movement in Speech]. 3^d ed. Moscow, Russkij yazyk. Kursy Publ., 2014. 200 p.

Поступила в редакцию 08.11.2023

Принята к публикации 13.02.2024

Отредактирована 21.03.2024

Received 08.11.2023

Accepted 13.02.2024

Revised 21.03.2024

ОБ АВТОРАХ

Величко Алла Васильевна — доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка для иностранных учащихся филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; all_velichko@mail.ru

Красильникова Лидия Васильевна — доктор педагогических наук, доцент, заведующий кафедрой русского языка для иностранных учащихся филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; likras@mail.ru

ABOUT THE AUTHORS

Alla Velichko — Doctor of Philology, Professor, Department of Russian Language for Foreign Students, Faculty of Philology, Lomonosov Moscow State University; all_velichko@mail.ru

Lidia Krasilnikova — Doctor of Pedagogy, Associate Professor, Head of the Department of Russian Language for Foreign Students, Faculty of Philology, Lomonosov Moscow State University; likras@mail.ru